

# グローバル人材育成センター埼玉ホームステイ申込書


## Application for Homestay Program

ホームステイに参加を希望する場合は、この申込書を提出してください。これは、あなたのホストファミリーに渡します。すべて答えてください。回答は手書きではなく、パソコン入力してください。Please submit this application form to our office if you would like a home stay. This will be sent to your host family. Please answer all the questions by typing, not handwriting.

大学名 (University)		Saitama University		学部・大学院等 (Faculty/Grad. School)	
フリガナ 氏名 (Name)					
学生ID (Student no.)			性別 (Gender) <input type="checkbox"/> 男性 (M) <input type="checkbox"/> 女性 (F)		
国籍 (Nationality)		年齢 (Age)		来日時期 (When did you come to Japan? Year/Month)	
電話 (Phone)			携帯電話 (Mobile)		
E-mail					
ホームステイ中に病気やケガ、物損などに対応できる保険に加入していますか？ (Do you have insurance against illness, injury and property damage during homestay?)					
<input type="checkbox"/> 加入している (保険名: ) <input type="checkbox"/> 加入していない					
母国語 (Mother Tongue)			趣味 (Hobby)		
話せる言語 (Other Language Skills)			身長 (Height)		
自分が話したいことを、日本語で、どのくらい話せますか？ (How fluent in Japanese?) 日本語の資格を持っていたら、レベルを教えてください。 (Do you have any qualifications for Japanese?)					
タバコを吸いますか？ (Do you smoke?) <input type="checkbox"/> 吸う (Yes) <input type="checkbox"/> 吸わない (No)					
(吸う場合) ホームステイ先が禁煙でも大丈夫ですか？ <input type="checkbox"/> 大丈夫 (Yes) <input type="checkbox"/> 喫煙できないと困る (No)                 (Is it possible for you not to smoke while you stay with your host family?)					
宗教や身体的理由で食べることができないものはありますか。 (Do you have any dietary restrictions?) <input type="checkbox"/> ありません (No) <input type="checkbox"/> あります (Yes)					
該当するものにチェックして下さい。 (Please describe your dietary restrictions due to religious or physical reasons if you have.)					
<input type="checkbox"/> 牛肉 (Beef) <input type="checkbox"/> 豚肉 (Pork) <input type="checkbox"/> 鶏肉 (Chicken) <input type="checkbox"/> 魚 (Fish) <input type="checkbox"/> エビ (Shrimp) <input type="checkbox"/> 貝 (Shellfish) <input type="checkbox"/> 卵 (Egg) <input type="checkbox"/> 乳製品 (Dairy Products) <input type="checkbox"/> 酒 (Alcohol) <input type="checkbox"/> その他 (Others) [ ]					
動物 (ペット) の中で苦手なものはありますか。 (Please let us know pets you do not like.) <input type="checkbox"/> 犬 (Dog) <input type="checkbox"/> 猫 (Cat) <input type="checkbox"/> 鳥 (Bird) <input type="checkbox"/> その他 (Others) [ ] <input type="checkbox"/> なし (None)					
「犬が苦手」と答えた人に質問します。あなたがどのくらい犬が苦手か教えてください。 (To those who checked "Dog", how much do you dislike dogs, or how serious an allergy do you have?) <input type="checkbox"/> 犬が家の外で鎖につながれていて、家の中に入らなければ平気です。 (It's acceptable if the dogs are kept on a leash and never come inside of the house.) <input type="checkbox"/> 犬を飼っていないご家庭を希望します。 (I cannot accept staying with a family with dogs.)					

アレルギーはありますか。 (Do you have any allergies?)

☐ありません(No)

☐あります(Yes)  アレルゲン(I'm allergic to) [

うけいれかてい ちい こ だいじょうぶ  
受入家庭に小さい子どもがいても大丈夫ですか。 (Do you mind if the host family has small children?)

☐はい、大丈夫です(Not at all.)



あか ちい だいじょうぶ  
赤ちゃんのいる家庭でも良いですか? (Are you OK with a family with a baby/babies aged under 2?)

☐はい、大丈夫です。(Yes.)

☐赤ちゃんのいない家庭を希望します。(No, I cannot accept staying with a family with a baby.)

☐いいえ、小さい子どもがいないご家庭をお願いします。

(I cannot accept staying with a host family with small children.)

じ こ しょうかい  
自己紹介をしてください。(Please introduce yourself.)

す た なん  
好きな食べものは何ですか? (What is your favorite food?)

① さいたまけんない い ばしょ おし  
埼玉県内で行ったことのある場所を教えてください。

(Please write the place that you have been to in Saitama.)

② い  
行きたいところがありますか? (Is there any place you want to go with your host family?)

ホームステイ ちゅう 中 は、どのように過ごしたいですか。

(How would you like to spend your time during your homestay?)

ホストファミリーに特に配慮してもらいたいことはありますか? だんじき いの しゅうきょうてきぎょうじ ほか  
断食やお祈りなどの宗教的行事やその他  
じゅうよう  
重要なことがらがあれば、書いてください。

(Please write down if you would like to inform your host family of your religion, for example, worship or fasting etc., and other special requirements.)

ホストファミリーへのメッセージを書いてください。(Please write a message for your host family.)

*Dear my host family...*

このページは、埼玉県国際交流協会の担当者が読みます。

The Saitama International Association staffs read this page.

あなたにホストファミリーを紹介する時に参考にします。下記の質問に答えてください。

When we introduce the host family to you, we use this page as a reference.

Please answer the following question.

あなたがホームステイする家庭に、他の人がホームステイしていても大丈夫ですか？

(Do you mind if the other guest staying in the same host family?)

☐ はい、大丈夫です。(No. / No problem.)

☐ いいえ、他の人がホームステイしていない家庭を希望します。

(I cannot accept staying with the other guest.)

大丈夫と答えた場合、下の質問に答えてください。(If it is No, please answer below.)

① 他にホームステイしている人は、異性でも良いですか？

(Are you OK if that guest was opposite gender?)

☐ はい、大丈夫です。(Yes.)

☐ いいえ、同性が良いです。(No, I prefer same gender.)

② 他にホームステイしている人は、違う国の人でも良いですか？

(Are you OK if that guest was from different country?)

☐ はい、大丈夫です。(Yes.)

☐ いいえ、同じ国の方が良いです。(No, I prefer same country.)

今までに、日本でホームステイをしたことがありますか？

(Have you ever participated in a homestay program in Japan?)

☐ はい。(Yes.)

GGS                      回 ( t i m e s )                      その他                      回 ( t i m e s )  
(same program as this)                      (the other program)

☐ いいえ。はじめてです。(No. First time. )